嗣德三十年歲在丁丑仲夏吉日

# 碧溝奇遇詩

平湖舉人裴高美撰

# 詩歌二十四回

## 一 秀淵總論

朝黎當課運亨衢 於碧潢坊喊嗜蘇
澂聖擲才嶸陛舜 棱儒勁筋噠埄虞
統請拎啼萎穷首 逢彭瞟酥穰茹同
福德停朱鍼種奇 穿淵顯頭幅仙圖

## 二 遊玉壺會

由自古此會。仙女降觀。凡人常見。何人有

# DẪN

Tập nầy thấy chép trong bản AB 325 để ở thư-viện ĐPBC. Đó là một sách mới viết lại, mà tôi nghi là cố viết ra để bán cho viện ấy. (Tên trước bán giá 0, 30 $)

Tuy có đề tên tác-giả là Bùi Cao-mỹ, quê làng Bình-hồ (Phủ Khoái-châu, tỉnh Hưng-yên ?), và có đậu cử-nhân, và soạn vào mùa hè năm Đinh-sửu 1877, nhưng trong đời Tự-đức về trước không thấy có tên ấy trong <u>Hương-khoa-lục</u>. Chỉ có Bùi Văn-Mỹ, người làng Trích-sài ở cạnh Hồ-tây mà thôi ( (đậu cử-nhân năm 1855)

Nếu tên tác-giả chép đúng, thì Bùi Cao-Mỹ làm thơ Bích-câu kỳ-ngộ và thơ Phan-Trần, đều chép trong tập nầy. Thơ Bích-câu đủ, cònt hơ Phan-Trần thì thiếu đoạn cuối.

Cũng trong tập ấy, ở cuối còn chép thơ Bạch-viên cổ-tích truyện. Mà tập nầy thì chắc-chắn đã soạn ra trước đời Tự-đức lâu (Xem bản Lâm-tuyền kỳ-ngộ). Đó có thể vì kẻ chép cố ý ghép thêm vào cho dày quyển sách, hoặc trong bản cũ, người ta góp các thư chuyện vào một tập. Thơ Bạch-viên nầy cũng chỉ có 23 bài, thiều đầu thiếu đuôi.

Xét nội-dung thì thơ Bích-Câu và thơ Phan Trần lời thực-thà, không có nghệ thuật, mà ý cũng tầm-thường; mà nhất là thơ Bích-câu lại thất niêm gần hết. Đối với một nhà cử-nhân thì cũng lạ.

此數。得真見其人也。

玉〻壺嗡喑會恒台。 刧於塵间園余翱。

詩駸駸禯喋奎坦。 鷗鷺鷺戰踶東西。

忠踪車塵溪仉旋。 眉蜉鮇玉懺影能。

金烏熾霽柃蹋躄。 倘〻睬曉客宮遷。

三

過西回家、忽見少女一團。顏色甚妙。由意有愁想之情

鮇奎妙〻掴嫩兑。 修傍紅顏窒遲花。

賂貽凤体歐罢洸。 湿覚形客凼拯魟。

極客仙娥尋懸遲。 辰得宮桂落墨制。

啞莫細妬溝羅晦。只群倘々嗯賁涑。

四生回家愁思

罘皮噴喨色喋聰。君子绯细仕惨媒。
蹂剝外墰罷霹月。良々魚々触肥椁軒枚。
宇乄醒花燶肥炎。愧乄想家焫肝潋。
决毒朱贊知音丕。屐女柔逢苏罢々傩。

五鄰人何生郎勸解

同寔国没河何郎。貼朝奏澗愧綠紅。

斜其殖色菲分劉。
餧意嫖恤融點看。
吁傅擬事賒次女。

六

生不咱再愁

吶色饒吏想闭饒。
仍畀情彰迷悉悔。
彷彿鍾情融點粽。
愁其别壯朱陵拖。

酥怒如定余度僞。
和囊壮拖没堆塘。
先窈思題蔕窈相。

由生对唉何郎生、言玉壺會事
真仙人也。

襘朱色玉殄铖漂。
鍼餕醆香泥肥腰。
緋細贊想最晷朝。
楩㸌朱座固妖嬌。

七 何再引舊跡勸解

由聖宗昔遊玉壺會見夫女顏色甚妙和詩一句。此人助和聖宗丞詩。稱其仙人道骨。意欲私情。此人不肯。

仕牧玉壺會室惱。聖宗送課躚墨制。
楼鍾後跋堆跕坷。情義醃鍼黙𪀄嘜。
假斫鄰咢莫咄悔。辰包行彿色𨉟渊。
吁私駭擬朱𦬑罢。泼拘乡最固尒进。

八 生忽醒覺前事

由鎮武殿觀在河內省之西。前有西湖
風景。
朝丞海夕熛迎秋。榔醒敲它熾霧烏。
白馬殿尼淫啃𪀄。宮堂罨奶妙禛衝。
更卧爽乂蝶吞吠。暴邪侵乂沺渡蘇。
把横訖舥蹎停跳。修返歇慥幅扁圖。

九　生買得素女圖懸于文房之左

自此以後

自此以後、得素女圖。可以觧悲思之曲。
以歡喜悅之情。以瀉想求之約。以遂塵



30

佲之心。
悯牢㑚丕寔悯牢。文亭睓怨落耗又。
洶約没恚散永别。熷炼湟酥發仙桃。
蝫清熮嫊情家室。曻永蜴能吧嗨嘲。
槮没粧台吟吏讀。娘喂詩酒窒情騷。

十春日敍情忽見蠶圈乍動

蝫春渚趴庵唠喧。吱嘏仍痗别呐牢。
料棋呻呋情踱糨。鄞覺悔惦嗜湿亨。
櫐扦檄鎖宮腹罗。發遲翔味姉姮觅。

𨤔更式想悔糊蝶。落凭𠼷花嘴吧𦓡。

十一 一日就場、至歸期見八珍五味登齊。次日詐往場文、陰看其情狀

𢠩𢙱仕𢝙役塲文。平𨀎術它產八珍。

味花嗔𠲖味香吃。嘰璦迻偹嘰蘭春。

朗吶𨁮勾賛𥟍者。恍盘没𠰘阃情人。

𠊚𠇍膝得𦓿点姑。趂亂賒嗨客宮嬪。

十二 問其姓名。此人稱其姓名也

浪闲數吟没𥪝情。姓名吁咋寔朱昳。

翠碧異仙珠號　斯吟呈寔縫嬌名
距生色蠼巷鎖修　從祝堷鋮分燕要
朵花色蝶東風至　自低阁夠鑿心盟

圭　男女相悅、男欲心動

情人色返伴情人　吟愁禬冏别色吝
擱珂孕者歡鶯遨　惆酥熷烊祝戳春
过度娘学膮体樣　假醒生色押衣巾
駭吁寬瘟羗夕色　仍宣曷沛竈之塵

膳 Seny

十四 請諸洞仙人宴飲以為婚姻之礼

𨔈運䡅式橋䚷戥
草菴卒色樹楼臺
来吕呐唭鋪色渃
眼如袿翅遲香蚤
鐔鋏揶𧡊𡂎喠會
襖翠裙霓曲涼唭
吐㖠情醝蹓朝洞
辰払郎𦋦吏勸𨀈

十五 夫婦好合

怒歇雖雅客藍橋
雪月風雲室笑苗
檜鳳倘鄰禛翠塔
簾霜掩湿帳紅高

十五 箕當課遊株榔。情怨波欺戲剳桃。
房仙迢逸珊仙悗。澤𧜽欺尼褲約泑。

十六 生飲酒娘勸不鮮娘又切勸。
生有怨色之辭

湅生自課返娘吟。愢迷茶醖卒聦昇。
妥鮮余恡吁會意。払浪跎嘰噲送荑。
唄嘀切餒送唏憟。噣嚓榶剪我嗹酰。
醝醒毀射迦浯帝。刹祼娘色細渴達。

十七 生醒後不知何處去最切愁思

唯乂别酌别方节。固庄群没課占色。
𠜤洞𣉹㵢宜几𢢲。浇𨗃蜜沐别坡兜。
翁月泣漩車紩吋。㛪𧛇幪𨁦紂承拌。
埃連塘意徐埃罗。醒寅乂吏别𠃣牢。

## 大 何生再往文房勸觧

戟兜浪鬼吏浪仙。没霄没磊極之煩。
想客它铖𦗚固放。油仙㪅色歇㳥緣。
彊扔劳塵庄泣别。底兜昧㗂𢢲年铖。
浪習啐色嗟頗𥗐。沛兜鎖夥罗身坦。

十九 生不咱、何告別。生獨生再愁
決忘死生之命

嗵啵余嗟默意催。 𥕄捒响嗔告吘躍。
容術朽准吟哦喝。 歇喳喋嗟嘔姿聽。
滞羅波檢奠睽洮。 酥玉乞臉偒細尼。
鴟庭丁女袤年害。 眛肥腌奇吞踞的。

二十 夫婦再命、盟萬載之緣

书吏憋书嘔燕鶯。 填培蒸課会距生。
刹軒虧嚴、棋杆義。 墻桂鳳綦掬鎖情。

诗酒恼恚渫湉碧。桂蘭㳙酥乞蕨撑。
恼脆甒更宝歔最。莜腲睖色拂披梗。

二 娘勸生脫塵心升淨界

以為不老之年

客夕胸論罗㓝戈。腮洙䏲龤色熾斜。
勸払歔別味滝溦。底妄恼共伴素域。
没刼娈念輪粉祂。羃輛湟罗鞊楧蕘。
罕溦甒湖制適恚。恼制㺜雀罗煋霞。

三 生男子

余秋檜蔭罢禎淹 鉄輪範鑿砂鐃璮
𦘦夏否𠂊卯毹椰 脇春海𠂊芀株燕
酥玉眉苑宝几度 咺仙遣偕迤歌貼
勘覘㬋栩壞诗礼 底朱昧偕熷烋炮

三 遺男子在塵間勸曰

㘏覘於吏踐壞儁 花月斯尼意渚恢
𥿢涛衡逹縱去奇 斯詩䏲賦嚚恚蘇
去泾賸𦘦室国余 恚針鬱㬋極色秋
诗書朱𤎺𦘦繞䌡 闭㬹㔁仕别恚朱

自然忽見五采祥雲。兩鶴在門
面前。夫婦騰空而去。

軺式遲運擁葉構。亂壇堆鶴逸郎君。
詩酒琴棋屐紫閣。風花雪月趣椅杉。
欄栖騎鶴凭遲燒。對牀聽車遠襖裙。
嘗酒吶它情色歇。吟罷熟愁余唫春。

碧溝奇遇詩終

平湖舉人張高美撰

# 潘陳詩

出東方博古 AB 325

欠後跋

# 宋靖康潘陳傳詩

## 一總論

宋朝傳嗟運重亨。龍鑊堪緘罪波清。
陛玉焰姝魅袞冕。墻珠董禺僭公卿。
溢敬荒燒潭妄鴈。博擬堨軍被彌鯨。
堯舜治黔先吏特。武文毖凡志功名。

## 二潘陳二公相友

棄雪共饒仍少年。蒭勉情義沒翻緘。

波儒隊盻揶啼沫
刹禹化蝇甘𢖵約
漆吏旺爻妻皃女

梗桂拱惏動飭棧
嚴竞援鳳斐悉願
魚水停咍浠𣘈緣

三
二夫人有孕

心堂福至固仍油
義貌形異豪渴吼
濮澆𧡊吏味香買
塘利墻名𠸛劳意

没應𨖲羅拱没秋
枯嗚喠怒仍𡁄洙
鐀湿強漆罷蘇歸
罗咍福奇運丕朱

## 四 二公相慶

哂生才子哂紅顏
指肔些園義鳳鸞
爽乂嗜繟坐对笛
排乂⿰口戠菊蓮惆蘭
誓葳指渃辰同刻
哂擻花籍合從團
𡗶拱朝𡗶敲呬闭
如依呸約課悔惱

## 五 潘夫人生男

𡑝春淫淺倘味香
惹桂葳燕寔還羕
泛雪拖霜恒酸性
⿰矛寸鐵梓玉室腰當
精神⿱倩見拱為良志
客親拱鉞種廟堂

買别來逢甘志願。 粉因緣待臉滕王。

六 陳夫人生女

酥骸披浽孕蓬斜。 嬬体蟾宫𦟐素娥。
腢玉珈𠂊眉半月。 啾鶴派𠂊𠰘聶花。
丰姿𢆥没𢹣便意。 骨格強添𩯀𢠩那。
永𠂊彙骸旬𡗶旦。 傾城兜介罕兜𡗶。

七 二公以高年致仕

堆具車鸞棣者術。 謝朝吁咏景鄉圭。

桑鵠跡驥琴塘椰。旗蛇車絑驕蹤槐。

花鞋迷遙新跌坦。雪霧踺踏余吞溪。

婆緣硯色停籌樹。咼譸歲撐布覺誓。

八潘陳二公養閑名利訓子

歲諾余重渚昜麻。潭卅和郡漏包賒。

棣跌探交洞涸漁。烟杏歎謠瀾葉茹。

凋藩箕捷提悵歸。旁香默仉縺繞繹。

舒緣辰玉朱驗浣。辰玉朱衡矯覺它。

九 潘公謂潘生曰

本業茹些業學行。懞踝朱及屬劫名。
臱朱遣蕩鋑花月。駮翏槌埋盡史經。
沼凰色聏撿剸棠。榜蝇袞色返春撐。
勉浪功業朱鉞色。来仕朱涷仕燕鶯。

十 潘生應試

語聽近枝吠諎習。懺撕衍裝晰閂得。
蹭踖紆童㯝襪錦。岥崰跌柳蚍頭驢。
搥撻漣筆才㰁奇。唛吼場鄉㖭挹皮。

会試駭群𠇕笠女。逸信術強日𧿨詞。

## 十一 潘生會試落第

功名辰極𣦍衣𦖑。君子欺鍼路約求。
鏈嘆槌埋朱澼𡎢。玉𦺓打𢯏卒鮮弁。
史𠊚嘆勉停朱𦞣。𡂂𠳨麻之固𢵋𠑬。
渃奇漫驚𢰳𥙩𣞪。𠄩秋瀋淬極色數。

## 十二 潘陳生寓京想圭鄉

圭得𫜵𪽝𩵜秋𩸅。報那數𠰘供色𤷍。

淮杉油畑座國便。塌𪨕兵火仍罢溫。
冷涛仕想緣慢董。強及少憹擇衿溫。
嘗洪長房矜学特。村長安吏罢鄉村。

## 十三 陳公婦仙（陳夫人毋子遇道段）侵掠潭州

踞造墶連窖秧徊。䟡秋香蜷役渚未。
䏲𦐇頭酒𧙇𦨭梁。域𡵆榔撐个㛊熖。
䖆沫鞊楼最骆㝛。冷𢭃霜雪佩顛沵。
泼命鱼艮翀棱永。芇剔㙈麻𤏲曲淫。

十四 遇張氏功其情、指示可生之理

晃𠓀放様几權家。𡀯餒為牢呂苦麻。
廹吏浪浪𠓀腸𢧚。拱戡麻返伴弹要。
𠳒行浽恽㳥𠰘𢯦。余𨀈念𧵑㥇寔他。
命意悲徐兜𠴍特。𡚦吁邊旦越壓伽。

十五 到金陵寺

嶶撑棧潘盎庵仙。襟捡冀娄細剃屢。
八字寬邊逢涅玉。三飯答吏𡊨座蓮。
𦝄清𫜵偶挑烟月。𦖻形詞涯曰𥪝禪。

特准清閒辰色丕。怯圭仕想攢鍼煩

夫師姑往僧房見妙常愁色大駡

妙常牢覓恪形容。事遲強滲嗙嚮衛。

麁椰箕油依式玉。朝花喂可蒺年紅。

哈畀鞋漢悄壤糦。麻覓漿枷砃蒺戎。

畨栖熔庵徑栖讀。幽调尼罕座仍空。

老　妙常頻曲謝辭辨白心事

岋晾亂落色閑吟。晨餧碎吓白啖葉。

慈母节咍從且渚。
色悟趣仍及花鞋。
恕福分柴客色厚。

菩提穿拯度特台。
群豈悟之𨖲落蓮。
机禪群固豈掩抹。

## 大師姑知此意論其辭

極別傷喂意世皮。
句經誦念吀朱急。
湅習色鍼群渚罕。
烟香意攄應求遐。

南無救苦念彌陀。
法佚⿰土差運乙極除。
修行買筆易兜麻。
救度朱座悟法伽。

十九 妙常再守僧道如常

吠喉習矜盟亦鼍。源怨破苦灌溜宣。
逹破戳月椎摳棋。丕罗残雜閣檈鐘。
嗜卷対谷叹芃焼。曲琴樓棋余岸椿。
渃藏春客醒味道。俸肪如仙揺海紅。

二十 潘生聞風姑修金陵寺遂往之

圭剔吾剝易痳寐。仕怏枯修景外潜。
坡燐鞋苑吞黟鬍。倘味脊麝儰樓亶。
駭群凝砖叅歔還。儰嗨嵾罿意客弟。

𨁪歲𠬠𡗶𡗉𠬠別。拯涇卞𠬠吒𣋚𠁀。

二 師姑問生

潺棱喬𩽢𠊛重澗。𨀈蹎守庙窖別尼。
边意仍𠸦弹句𩅹。役吏因休（往）迎遡。
閉數試𨑮包饒那。放度文章捧余湯。
英埽𢭸𦹵從且唉。仍𠸦怙別海𠰘𡎝。

三 生對師姑

自𨖯𡦂旨鄉領朱。𢧚固回鄉趣逸遊。

惆溢影乞添埃壽。羣懞猊吏姿壞儒。

仍涴润洄園慢董。罢預場鄉占榜秋。

寫准長安辰拱護。趁制困体旦侯姑。

二三 姑勸生居金陵寺

二四 潘生遂見香即問其情狀

綠歎路傳亂真情。維揺低朱便学行。

趣洄清洄贅景致。功乘吞橋准京城。

訴之朱欄壤光祖。底補功念几善生。

哪擄道樓廊拴学。欺惱仕恬容客庭。



域 泗

二四

蔴吏低碎悔没叁。意歎冣慈意昇嫂。
落泩風景歐昇没。淄倩形客乙極红。
極客仙珠尋靡還。辰歎客桂落劍制。
世弟蔴吠朱碎别。極沛碎伽客往来。

二五 香乃報生其辭

吠悔習斷𧷤闻庚。歎兜落倩仍嘗斯。
拧干兵火贼尋終。娘霎烟香底度持。
歎倖負情年女世。客宅受教悔亦之。

余嗟玫且呈戈別。 吝論㪷餒囯泿辰。

二六 生有依想之意

泼烟泼册澤距吏。 守𠀧楼跡𡨸永腥。

箕段曲琴又夫柱。 喏嘲客月𠀧𠃩聽。

䳰嗃嗷唍嘌壇𡨸。 雁欽春升倚霹崩。

㳕僥景㳕滌悔想。 蝠汝祛蛸罗忷星。

後段欠

ARC HOMIG 98

Tác-giả :

Nhan : 碧溝，潘陳詩

Xuất-bản
- Nhà : Sceo
- Xứ :
- Năm :

Khổ : Số quyền :

Số trương :

Hình : Đồ :

Đóng :

Phiếu thứ :

Loại :

Mua tại :

Năm :

Giá :

嗣德三十年歲在丁丑仲夏吉日

# 碧溝奇遇詩

平湖舉人裴高美撰